· ·

Appl. No. 10/537,370

Amdt. dated Jan. 26, 2007

Reply to Office action of Oct. 26, 2006

AMENDMENTS TO THE CLAIMS:

This listing of claims will replace all prior versions and listings of claims in the

application:

Listing of Claims:

Claims 1-7. (Canceled)

8. (Currently amended) In a valve for controlling fluids, having a holder body (31) including

a receptacle (32) containing a piezoelectric actuator unit (33) and a hydraulic coupler module

(34) that has at least one positioning piston (37, 61) and at least one actuating piston (39) that is

operatively connected to the positioning piston (37, 61) via a hydraulic coupler (38) and actuates

a valve-closure member (27) that cooperates with at least one valve seat (29, 30) and, in the

closed position, prevents a flow of fluid from a valve chamber (25) to a return conduit (45), the

improvement comprising a seal (50) guiding the positioning piston (37, 61) in the receptacle

(32), wherein the positioning piston (61) comprises an annular collar (62) and a positioning

washer (63), and wherein the seal (50) is disposed between the annular collar (62) and the

positioning washer (63).

9. (Canceled)

10. (Canceled)

Appl. No. 10/537,370

Amdt. dated Jan. 26, 2007

Reply to Office action of Oct. 26, 2006

11. (Previously presented) The valve according to claim 8, wherein the seal (50) is embodied

in the form of an O-ring.

Claims 12-16. (Canceled)

17. (Previously presented) The valve according to claim 8, characterized in that the receptacle

(32) is embodied with a first diameter in the region of the coupler module (34) and with a second

diameter that is smaller than the first diameter, and wherein the seal (50) is disposed in the region

of the second diameter.

18. (Canceled)

19. (Canceled)

20. (Previously presented) The valve according to claim 11, characterized in that the receptacle

(32) is embodied with a first diameter in the region of the coupler module (34) and with a second

diameter that is smaller than the first diameter, and wherein the seal (50) is disposed in the region

of the second diameter.

21. (Canceled)

Page 3 of 10

Appl. No. 10/537,370 Amdt. dated Jan. 26, 2007 Reply to Office action of Oct. 26, 2006

- 22. (Previously presented) The valve according to claim 17, wherein an insertion bevel (48) connects the two receptacle regions with different diameters.
- 23. (Canceled)
- 24. (Canceled)
- 25. (Previously presented) The valve according to claim 20, wherein an insertion bevel (48) connects the two receptacle regions with different diameters.
- 26. (Canceled)